



Industry Canada
Office of the Superintendent
of Bankruptcy

Industrie Canada
Bureau du Surintendant
des faillites

Statistiques de faillites

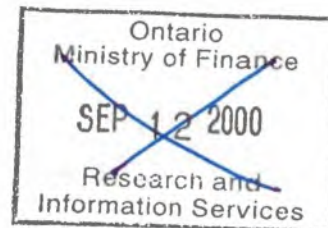
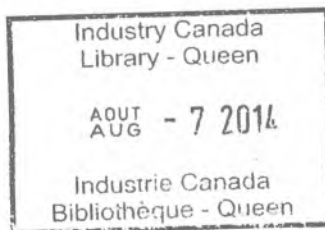
Publié par le Bureau du
Surintendant des faillites

Juillet 2000

Bankruptcy Statistics

Issued by the Office of the
Superintendent of Bankruptcy

July 2000



Canada

STATISTIQUES - STATISTICS

GENRE DE FAILLITES ET DONNEES CUMULATIVES
BANKRUPTCIES BY TYPE AND CUMULATIVE FIGURES

FAILLITES

BANKRUPTCIES

Juillet 2000 & 1999

July 2000 & 1999

	Mois courant Current Month		Total	Année précédente Previous Year	Cumul pour l'année Yearly to date		Total	Année précédente Previous Year
	Consommateur Consumer	Affaire Business			Consommateur Consumer	Affaire Business		
T.-N./Nfld.	120	7	127	(115)	924	59	983	(858)
N.-É./N.S.	206	24	230	(229)	1,560	212	1,772	(1,724)
I.P.-É./P.E.I.	18	0	18	(9)	113	17	130	(105)
N.-B./N.B.	87	17	104	(97)	781	135	916	(810)
Québec	1,662	242	1,904	(1,884)	13,500	1,877	15,377	(15,653)
Ontario	1,801	217	2,018	(2,002)	14,074	1,677	15,751	(15,376)
Manitoba	227	15	242	(228)	1,519	153	1,672	(1,584)
Saskatchewan	130	35	165	(155)	1,102	276	1,378	(1,219)
Alberta	664	118	782	(820)	5,398	965	6,363	(6,090)
C.-B./B.C.	733	89	822	(705)	5,441	583	6,024	(5,428)
T.N.-O./N.W.T.	1	1	2	(2)	39	7	46	(47)
Yukon	3	0	3	(3)	27	1	28	(28)
Nunavut	0	0	0	(0)	0	0	0	(0)
Canada	5,652	765	6,417	(6,249)	44,478	5,962	50,440	(48,922)

PROPOSITIONS

PROPOSALS

Juillet 2000

July 2000

	Mois courant Current Month		Total	Cumul pour l'année Yearly to date		Total
	Div I	Div II (Cons.)		Div I	Div II (Cons.)	
T.-N./Nfld.	0	1	1	5	5	10
N.-É./N.S.	4	35	39	41	358	399
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	5	5
N.-B./N.B.	1	2	3	13	26	39
Québec	79	340	419	523	2,323	2,846
Ontario	76	373	449	408	3,281	3,689
Manitoba	3	30	33	11	191	202
Saskatchewan	0	19	19	8	175	183
Alberta	13	45	58	107	401	508
C.-B./B.C.	24	57	81	180	384	564
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	1	1	2
Yukon	0	0	0	2	0	2
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	200	902	1,102	1,299	7,150	8,449

MISES SOUS SÉQUESTRES

RECEIVERSHIPS

Juillet 2000

July 2000

	Mois courant Current Month			Cumul pour l'année Yearly to date		
	Privée Private	Cour Court	Total	Privée Private	Cour Court	Total
T.-N./Nfld.	1	0	1	6	2	8
N.-É./N.S.	2	0	2	17	1	18
I.P.-É./P.E.I.	0	0	0	0	0	0
N.-B./N.B.	0	0	0	9	0	9
Québec	4	0	4	43	0	43
Ontario	36	0	36	304	5	309
Manitoba	2	0	2	20	0	20
Saskatchewan	10	0	10	21	0	21
Alberta	10	3	13	80	50	130
C.-B./B.C.	11	2	13	66	14	80
T.N.-O./N.W.T.	0	0	0	0	0	0
Yukon	0	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0
Canada	76	5	81	566	72	638

**FAILLITES COMMERCIALES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUILLET 2000, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE AVEC PASSIFS ET DONNÉES CUMULATIVES**

**BUSINESS BANKRUPTCIES REPORTED IN THE MONTH OF July 2000, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY WITH LIABILITIES AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	107,707	1	107,707
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	146,181	4	868,097
Industries de la construction Construction industries	0	0	8	5,599,264
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	3	347,068
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	50,867	4	201,092
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	44,726	12	1,288,270
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	46,587
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	4	519,684
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	593,016
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	159,033	9	823,870
Autres industries de services Other service industries	1	47,790	11	1,983,766
Total	7	556,304	59	12,378,421

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	3	698,538
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	2	230,486
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	1,428,757	24	6,868,578
Industries de la construction Construction industries	4	805,138	47	6,387,915
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	4	295,705	15	1,744,286
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	38,844	5	163,254
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	9	2,187,184
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	1,234,819	40	6,249,946
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	20,616
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	367,145
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	1	7	1,090,525
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	1,204,861
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	376,419
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	1,379,681	22	4,426,673
Autres industries de services Other service industries	5	440,928	31	3,444,658
Total	24	5,623,873	212	35,461,084

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	240,548
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	3	342,948
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	114,031
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	107,944
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	5	639,085
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	266,895
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	246,403
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	50,418
Total	0	0	17	2,008,272

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	135,565
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	185,030	9	3,430,516
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	1	100,821
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	293,475	21	5,682,984
Industries de la construction Construction industries	2	535,164	10	1,299,984
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	529,994	27	2,924,007
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	2	273,344
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	140,300	9	3,715,664
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	873,938	24	3,664,747
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	163,939
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	5,384,376
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	122,650	6	787,884
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	2	125,712
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	257,300
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	17,029
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	6	714,292
Autres industries de services Other service industries	1	20,002	12	2,572,035
Total	17	2,700,553	135	31,250,199

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	6	1,321,720	35	6,412,099
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	2,249,483
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	2	130,900	35	3,288,500
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	2	120,700	8	3,438,663
Industries manufacturières Manufacturing industries	25	8,647,609	184	47,254,004
Industries de la construction Construction industries	14	1,933,869	209	31,959,213
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	14	974,883	104	19,771,502
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	3	161,284	19	14,238,802
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	15	19,673,815	132	42,231,686
Industries du commerce de détail Retail trade industries	45	14,281,434	394	60,873,410
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	12	13,029,830
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	7	17,880,552	39	31,685,677
Industries des services aux entreprises Business service industries	25	4,833,458	155	60,130,957
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	233,544	4	560,872
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	48,019	8	364,174
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	25	3,107,072
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	55	5,017,609	323	37,648,673
Autres industries de services Other service industries	26	4,369,281	189	27,986,915
Total	242	79,628,677	1,877	406,231,532

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	4	689,813	20	3,346,109
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	3	1,510,787
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	61,350	3	177,712
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	53,577	2	163,522
Industries manufacturières Manufacturing industries	11	99,076,293	113	175,990,639
Industries de la construction Construction industries	34	20,682,113	251	64,939,174
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	17	2,238,031	120	19,675,139
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	2	83,276	26	3,444,034
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	11	2,191,713	97	30,813,149
Industries du commerce de détail Retail trade industries	37	27,679,972	358	99,957,573
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	679,603	10	12,122,332
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	2	40,100	36	128,113,310
Industries des services aux entreprises Business service industries	20	7,772,738	154	53,113,529
Industries des services gouvernementaux Government service industries	2	573,011	4	684,242
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	538,030	4	3,414,683
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	813,661	26	9,737,553
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	36	6,836,121	229	42,825,627
Autres industries de services Other service industries	34	6,836,501	221	214,071,364
Total	217	176,845,903	1,677	864,100,479

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	2	262,692	14	3,275,177
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	257,796
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	798,098	6	3,013,734
Industries de la construction Construction industries	2	229,427	23	1,756,570
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	19	3,796,959
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	90,098	3	139,612
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	7,835	4	6,414,278
Industries du commerce de détail Retail trade industries	4	128,623	36	8,151,674
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	949,200
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	9	532,126
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	29,045
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	432,125
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	4	156,442	26	1,994,958
Autres industries de services Other service industries	0	0	7	1,706,701
Total	15	1,673,215	153	32,449,955

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	9	34,205,431	52	41,832,507
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	4	2,734,100
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	41,676	9	1,742,743
Industries de la construction Construction industries	5	178,754	48	3,673,192
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	570,524	38	4,938,074
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	39,692	3	110,519
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	7	1,040,393
Industries du commerce de détail Retail trade industries	9	744,483	51	8,016,151
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	2	274,288
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	2	364,079
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	9	819,600
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	3	416,059	24	2,075,549
Autres industries de services Other service industries	2	158,225	27	2,120,117
Total	35	36,354,844	276	69,741,313

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	394,458	30	14,366,965
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	194,383
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	11	1,012,131
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	5	417,864	32	273,409,079
Industries manufacturières Manufacturing industries	6	3,276,912	28	18,616,206
Industries de la construction Construction industries	23	2,472,394	211	129,364,204
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	13	1,310,483	129	17,621,584
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	49,124	8	542,030
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	18	7,803,364
Industries du commerce de détail Retail trade industries	10	904,477	98	11,457,103
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	2,689,941
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	4	507,193	27	9,557,801
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	55,752,126	53	62,309,747
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	119,580	1	119,580
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	10	1,845,616
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	1,167,426	57	35,663,580
Autres industries de services Other service industries	36	610,100,492	247	677,471,434
Total	118	676,472,529	965	1,264,044,748

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	411,352	14	3,138,348
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	2	209,819
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	1	231,932	8	4,318,228
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	1	24,500	2	24,501
Industries manufacturières Manufacturing industries	4	284,680	53	28,213,740
Industries de la construction Construction Industries	9	691,930	106	20,443,066
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	5	993,144	42	5,243,956
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	4	3,832,961
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	7	3,442,560	32	15,138,422
Industries du commerce de détail Retail trade industries	15	1,528,348	100	33,037,007
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	9	2,422,886
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	120,192	12	8,394,627
Industries des services aux entreprises Business service industries	4	1,058,312	46	10,556,968
Industries des services gouvernementaux Government service industries	1	136,412	2	258,775
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	2	1,803,198
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	8	2,641,155
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	15	2,126,972	66	19,431,635
Autres industries de services Other service industries	23	30,889,259	75	38,243,970
Total	89	41,939,593	583	197,353,262

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	81,000
Autres industries de services				
Other service industries	1	253,160	5	1,603,459
Total	1	253,160	7	1,684,459

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	148,600
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	1	148,600

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passif * Liabilities * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	27	37,285,466	170	73,445,856
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	8	4,164,472
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	6	609,212	73	15,449,469
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	10	724,348	46	277,244,293
Industries manufacturières Manufacturing industries	55	113,993,681	442	288,250,724
Industries de la construction Construction industries	93	27,528,789	916	265,765,530
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	61	6,912,764	499	76,176,606
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	9	462,318	70	22,744,556
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	37	25,507,090	313	109,653,176
Industries du commerce de détail Retail trade industries	128	47,420,820	1,118	233,334,966
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	679,603	39	30,723,832
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	14	18,548,037	122	184,862,802
Industries des services aux entreprises Business service industries	59	69,539,285	443	189,861,020
Industries des services gouvernementaux Government service industries	5	942,967	17	3,694,373
Industries des services d'enseignement Educational service industries	3	705,629	17	5,987,980
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	813,661	75	18,156,969
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	125	17,259,343	768	146,080,860
Autres industries de services Other service industries	129	653,115,638	826	971,254,838
Total	765	1,022,048,651	5,962	2,916,852,323

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

**MISES SOUS SÉQUESTRES SIGNALÉES AU COURS DU MOIS DE JUILLET 2000, PAR PROVINCE, PAR GENRE
D'INDUSTRIE ET DONNÉES CUMULATIVES**

**RECEIVERSHIPS REPORTED IN THE MONTH OF JULY 2000, BY PROVINCE, BY TYPE OF
INDUSTRY AND CUMULATIVE FIGURES**

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRE-NEUVE/NEWFOUNDLAND				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	1	3	1
Industries de la construction Construction Industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	1	1	8	1

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVELLE-ÉCOSSE/NOVA SCOTIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	1	0	5	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	6	32,515
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	1	1	4	80,003
Autres industries de services Other service industries	0	0	2	163,024
Total	2	1	18	275,542

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ILE DU PRINCE-ÉDOUARD/PRINCE EDWARD ISLAND				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NOUVEAU-BRUNSWICK/NEW BRUNSWICK				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	1	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	3	1
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	2	509,430
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	1	95,155
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	9	604,586

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
QUÉBEC				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	7	13,482,120
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	3	3,997,319
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	1	398,265	3	531,681
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	1	0	9	5,150,531
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	1	224,241	8	4,959,201
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	1	156,084
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	3	2,591,341
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	359,799
Autres industries de services				
Other service industries	1	2,150,000	5	2,423,881
Total	4	2,772,506	42	33,651,957

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ONTARIO				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	0	2	311,509
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	1	67,750
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	8	2,194,075	47	51,407,691
Industries de la construction Construction industries	2	39,049	17	10,838,063
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	0	13	2,252,281
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	1	274,986
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	2	5,566,741	22	15,594,975
Industries du commerce de détail Retail trade industries	3	5,229,325	59	28,297,839
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	10	1,505,674
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	229,111	22	94,041,310
Industries des services aux entreprises Business service industries	5	271,869	41	24,583,779
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	318,750
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	2	2
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	5	253,602	43	4,556,751
Autres industries de services Other service industries	8	11,343,750	27	35,709,126
Total	36	25,127,522	309	269,760,485

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
MANITOBA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	4	2,157,639
Industries de la construction Construction industries	0	0	1	232,054
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	1	285,000	3	560,000
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	3	5,119,754
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	5	3,641,388
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	118,480	1	118,480
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	2	194,983
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	161,520
Total	2	403,480	20	12,185,818

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
SASKATCHEWAN				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	10	165,973,242	10	165,973,242
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	2	156,417
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	5	1,114,198
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	3	886,812
Autres industries de services Other service industries	0	0	1	100,339
Total	10	165,973,242	21	168,231,009

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	1	111,540	4	17,660,210
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	9	300,641,845
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	411,026	17	30,612,826
Industries de la construction Construction industries	1	337,055	23	35,613,449
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	2	1,550,486
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	16,900,000	1	16,900,000
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	13,107,609	6	19,500,203
Industries du commerce de détail Retail trade industries	1	105,697	15	3,861,260
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	1	335,162
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	1	6,680,000	3	115,692,334
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	3	748,636
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	9	2,672,018
Autres industries de services Other service industries	5	2,073,478	37	76,315,208
Total	13	39,726,405	130	622,103,636

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets \$
COLOMBIE-BRITANNIQUE/BRITISH COLUMBIA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	1	317,000
Industries de la pêche et du piègeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	3	585,000
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	2	1,136,862	13	4,489,484
Industries de la construction Construction industries	0	0	5	1,065,000
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	1	1	6	16,256,082
Industries du commerce de détail Retail trade industries	2	186,000	12	9,285,166
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	373,978
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	3	4,660,882
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	5	101,710
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	1	488,000
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	2	0	12	1,456,123
Autres industries de services Other service industries	6	1	15	162,132,423
Total	13	1,322,864	80	201,210,848

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
TERRITOIRES DU NORD-OUEST/NORTHWEST TERRITORIES				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
YUKON				
Industries agricoles et de services connexes				
Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage				
Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers				
Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole				
Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières				
Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction				
Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage				
Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics				
Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros				
Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail				
Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances				
Finance & Insurance industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances				
Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises				
Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux				
Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement				
Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux				
Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration				
Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services				
Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
NUNAVUT				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	0	0	0	0
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	0	0
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	0	0
Industries manufacturières Manufacturing industries	0	0	0	0
Industries de la construction Construction industries	0	0	0	0
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	0	0	0	0
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	0	0	0	0
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	0	0
Industries du commerce de détail Retail trade industries	0	0	0	0
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance Industries	0	0	0	0
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	0	0	0	0
Industries des services aux entreprises Business service industries	0	0	0	0
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	0	0
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	0	0
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	0	0	0	0
Autres industries de services Other service industries	0	0	0	0
Total	0	0	0	0

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant — Current Month		Cumul pour l'année — Yearly to date	
	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$	Nombre Number	Actifs garantis * Secured assets * \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	12	166,084,782	18	184,261,961
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	0	0
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	4	652,750
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	0	0	9	300,641,845
Industries manufacturières Manufacturing industries	14	3,741,964	96	102,149,760
Industries de la construction Construction industries	3	376,104	52	51,902,302
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	3	683,265	23	4,894,448
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	16,900,000	2	17,174,986
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	5	18,674,351	47	61,621,545
Industries du commerce de détail Retail trade industries	7	5,745,263	116	51,191,568
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	15	2,214,814
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries	1	229,111	26	98,858,276
Industries des services aux entreprises Business service industries	6	6,951,869	54	143,478,594
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	1	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	0	0	1	318,750
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	1	118,480	7	1,355,118
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	253,603	78	10,301,644
Autres industries de services Other service industries	20	15,567,229	88	277,005,522
Total	81	235,326,021	637	1,308,023,882

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passeif * Liabilities * \$	Nombre Number	Passeif * Liabilities * \$
ALBERTA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	3	394,458	30	14,366,965
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	1	194,383
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	0	0	11	1,012,131
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	5	417,864	32	273,409,079
Industries manufacturières Manufacturing industries	6	3,276,912	28	18,616,206
Industries de la construction Construction industries	23	2,472,394	211	129,364,204
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	13	1,310,483	129	17,621,584
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	1	49,124	8	542,030
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	0	0	18	7,803,364
Industries du commerce de détail Retail trade industries	10	904,477	98	11,457,103
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	0	0	4	2,689,941
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ..	4	507,193	27	9,557,801
Industries des services aux entreprises Business service industries	8	55,752,126	53	62,309,747
Industries des services gouvernementaux Government service industries	0	0	0	0
Industries des services d'enseignement Educational service industries	1	119,580	1	119,580
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	0	0	10	1,845,616
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	8	1,167,426	57	35,663,580
Autres industries de services Other service industries	36	337,940,492	247	405,311,434
Total	118	404,312,529	965	991,884,748

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

	Mois courant Current Month		Cumul pour l'année Yearly to date	
	Nombre Number	Passif * Liabilities \$	Nombre Number	Passif * Liabilities \$
CANADA				
Industries agricoles et de services connexes Agriculture & related service industries	27	37,285,466	170	73,445,856
Industries de la pêche et du piégeage Fishing & Trapping industries	0	0	8	4,164,472
Industries de l'exploitation forestière et services forestiers Logging & Forestry industries	6	609,212	73	15,449,469
Industries des mines, carrières et puits de pétrole Mining, quarrying & oil well industries	10	724,348	46	277,244,293
Industries manufacturières Manufacturing industries	55	113,993,681	442	288,250,724
Industries de la construction Construction industries	93	27,528,789	916	265,765,530
Industries du transport et de l'entreposage Transportation & storage industries	61	6,912,764	499	76,176,606
Industries des communications et des services publics Communication & other utility industries	9	462,318	70	22,744,556
Industries du commerce de gros Wholesale trade industries	37	25,507,090	313	109,653,176
Industries du commerce de détail Retail trade industries	128	47,420,820	1,118	233,334,966
Industries des intermédiaires financiers et des assurances Finance & Insurance industries	1	679,603	39	30,723,832
Industries services immobiliers et agences d'assurances Real estate operations & insurance agencies industries ..	14	18,548,037	122	184,862,802
Industries des services aux entreprises Business service industries	59	69,539,285	443	189,861,020
Industries des services gouvernementaux Government service industries	5	942,967	17	3,694,373
Industries des services d'enseignement Educational service industries	3	705,629	17	5,987,980
Industries des services de soins santé et services sociaux Health & social service industries	3	813,661	75	18,156,969
Industries de l'hébergement et de la restauration Accommodation food & beverage service industries	125	17,259,343	768	146,080,860
Autres industries de services Other service industries	129	380,955,638	826	699,094,838
Total	765	749,888,651	5,962	2,644,692,323

* Tel que déclaré par les débiteurs et
selon les groupes principaux du CAF (1980)

* As declared by Debtors and
as per SIC major groups (1980)

INDUSTRY CANADA / INDUSTRIE CANADA



228699

